

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVÁR 1950. október 25. szerda. ARA 4 LEJ VII. ÉVFOLYAM, 284. SZÁM.

A néptanácsok képviselik majd a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének legszélesebbkörű megvalósulását. Ez a szövetség meggingáhatatlan alapja a népi demokratikus rendszernek.

A néptanácsokban testvériesen dolgoznak együtt a román nép és az együttélő nemzetiségek fiai és leányai.

(A NDF kiáltványából)

A Szovjetunió, az Albán Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Román Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztereinek nyilatkozata a newyorki háromhatalmi értekezletnek Nyugat-Németország újrafelfegyverzéséről szóló határozataival kapcsolatban

Ez év szeptember 19-én közleményt hoztak nyilvánosságra az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország külügyminisztereinek New-Yorkban megtartott titkos értekezletéről, amely számos új külön határozatot hoztak Németország kérdésében.

A közlemény rámutat arra, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai fel akarják vetni a Németországgal való hadiállapot megszüntetésének kérdését és továbbra is érvényesnek tekintik a Nyugat-Németországra kényszerített „megszállási szabályzatot”.

A közlemény a továbbiakban hangsúlyozza, hogy megkezdik a német ipar betiltott ágaival kapcsolatos előző határozatok felülvizsgálását, nem tesz semmi említést a német háborús ipar helyreállításának tilalmával kapcsolatban.

A közleményből kiderül ugyanakkor, hogy a három miniszter értekezletén megtárgyalt főkérdés a német hadsereg visszaállításának, Nyugat-Németország újrafelfegyverzésének kérdése volt.

Már a közlemény e főbb pontjainak egyszerű felsorolásából is kiderül, hogy az amerikai Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai által New-Yorkban a né-

met kérdésben hozott külön határozatok, újabb és durva megsértését jelentik azoknak a kötelezettségeknek, amelyeket ezek a kormányok a potsdami egyezményben magukra vállaltak, fenyegetik az európai békét és ellentétben állnak az összes békeszerető népek érdekeivel, beleértve a német nép nemzeti érdekeit is.

1. Az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányainak ama szándékukkal kapcsolatos nyilatkozata, hogy felvetik a „Németországgal való hadiállapot megszüntetésének” kérdését, teljesen képmutató és semmi köze sincs a németországi béke helyreállításának már régen megérett szükségességéhez, amely nélkül lehetetlené vált a német állam egységének helyreállítása is. A Németországgal való hadiállapot megszüntetéséről szólva, a közlemény hangsúlyozza, hogy ez „nem fogja érinteni a három hatalom Németországban gyakorolt jogait és státutumát”, amely hatalmak, a megszállási szabályzat értelmében, korlátlan hatalmat biztosítottak maguk számára Nyugat-Németországban. Ezzel, a három kormány újabb kifejezésre juttatja a „megszállási szabályzat” sérthetlenségét, amelynek érvényét meghatározatlan időre szeretnék meghosszabbítani, hogy

minél több időre hosszabbítsák meg uralmukat Nyugat-Németországban.

Sőt, mi több, a közlemény megemlíti, hogy a három megszálló hatalom „növelni és erősíteni fogja csapatait Németországban”. A közzétett hírekből ismeretes, hogy ezzel kapcsolatban Nyugat-Németország megszállási költségei csaknem megkétszereződtek, amely jelentősen megnövelte az adóterheket. Nem szükséges bizonyítani, hogy a három kormány a nyugatnémetországi megszálló csapatok újabb növelésére irányuló határozatát nem más váltotta ki, mint a hatalmaknak egyre növekvő támadó szándékai Európában.

Most már világos, hogy a Németországgal való hadiállapot ugynevezett „megszüntetésével” kapcsolatos képmutató frázisok, csupán arra szolgálnak, hogy leplezzék a támadó Észak-Atlanti Tömbben álló hatalmak politikáját. Ezek a hatalmak arra törekednek, hogy szabadabb tevékenységű Nyugat-Németországnak, valamint ember- és anyagforrásainak saját imperialista érdekeikben való felhasználására, stratégiai terveik megvalósítására, amely tervek mögött az Egyesült Államok vezetőköreinek világhatalmi szándékai rejtőznek.

A Németországgal való hadiállapot

megszüntetésének ürügye alatt, ezek a hatalmak arra törekednek, hogy megteremtsek a feltételeket, Nyugat-Németországnak az Észak-Atlanti Tömbnek nevezett, támadójellegű államszervezetbe való nyílt bevonására és hogy véglegesen európai támadó, stratégiai-katonai terveik eszközüvé változtassák Nyugat-Németországot.

Hasonlóképpen nyilvánvaló, hogy a Németországgal való hadiállapot megszüntetésének kérdését azért hozzák fel, hogy a lehető leghosszabb ideig halogassák a német békeszerződés megkötését és ezzel halogassák Németország egységesítését is. Nem véletlen, hogy a hosszú newyorki közlemény semmit sem mond a Németországgal való békeszerződésről, sem pedig ilyen szerződés előkészítéséről. Mégis, már 5 évvel ezelőtt az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai, a potsdami határozat értelmében, kötelezettséget vállaltak a német békeszerződés előkészítésére, amely kötelezettség alól jelenleg különböző ürügyekkel bujnak ki. Ez bizonyítja, hogy mennyire eltávolodott az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország politikája a potsdami négyhatalmi határozattól. Bizonyítja továbbá azt, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország jelenlegi

politikája, — amely durván megsérti a potsdami egyezményt —, nyilván ellentétben áll valamennyi európai békeszerető nép érdekeivel.

2. A közlemény hangsúlyozza, hogy „a külügyminiszterek megegyeztek továbbá abban, hogy a betiltott iparágakra, vagy ama iparágakra vonatkozó egyezmény felülvizsgálását, amelyekre megszorító intézkedéseket alkalmaztak, a Szövetségi Köztársasággal, — vagyis Nyugat-Németországgal — felvett kölcsönös kapcsolatok alapján fogják eszközölni”. Ugyanakkor azonban szó sem esik a háborús ipar újjáépítésének betiltásáról, ahogyan azt a yaltai és potsdami egyezmények, valamint az Egyesült Államok, Nagybritannia, Franciaország és a Szovjetunió között később megkötött egyezmények előírják. Mi több, a közlemény azt mondja, hogy engedélyezik az acél- és a megállapított megszorításokon felüli termelését katonai célokra.

Ily módon, a három miniszter közleménye tulajdonképpen semmissé teszi a német háborús ipar betiltását, amellyel kapcsolatban kategorikus határozatok vannak, amelyeket a négy nagyhatalom egyhangúan elfogadott. A newyorki közlemény igazi értelme az, hogy a Ruhr-vidék ne-

(Folytatása a második oldalon)

A dolgozók lelkes gyűléseken javasoltak jelölteket a tartományi, rajoni és városi néptanácsokba

Pénteken este a Magyar Népi Szövetség máramarosszigeti szervezetének aktivistái gyűlést tartottak, amelyen képviselőt jelöltek a városi néptanácsba. A MNSz aktivistáin kívül a jelölő gyűlésen részt vettek a többi tömegszervezetek küldöttei is. A jelenlévők a gyűlés levezetésével Török János és Szabó Zoltán elvtársakat bízták meg, akik ismertették a népi demokráciánk eddigi megvalósításait, valamint a néptanácsválasztások jelentőségét. Beszédükben rámutattak arra, hogy az államhatalom új helyi képviselői a dolgozók sorából kerülnek ki, akik egyúttal a békeharc képviselői is.

A jelenlévők közül Kádár István a rajoni néptanácsba képviselőjelöltnek Tóth Benedek elvtársat, a városi néptanácsba pedig Kovács Bélát javasolta. Az aktivisták nagy lelkesedéssel fogadták a javaslatot.

A MÁRAMAROSSZIGETI „DECEMBER 30” CIPÉSZSZÖVETKEZET JELÖLTJE: BORSA SÁNDOR

A máramarosszigeti „December 30” cipésszövetkezet dolgozói hatalmas lelkesedés közepette jelöltek képviselőt a városi néptanácsba. A gyűlést a szövetkezet alap-szervezetének titkára, Bátyuk József nyitotta meg Majd Hartveiny Jakab ismertette a néptanácsválasztások jelentőségét és a cipésszövetkezet képviselőjelöltjéül a városi néptanácsba Borsa Sándor elvtársat javasolta. Borsa elvtárs munkás származású. Az üzem megalkakulása óta élmunkás és tov-

keny munkát végez a dolgozók életszínvonalának emeléséért.

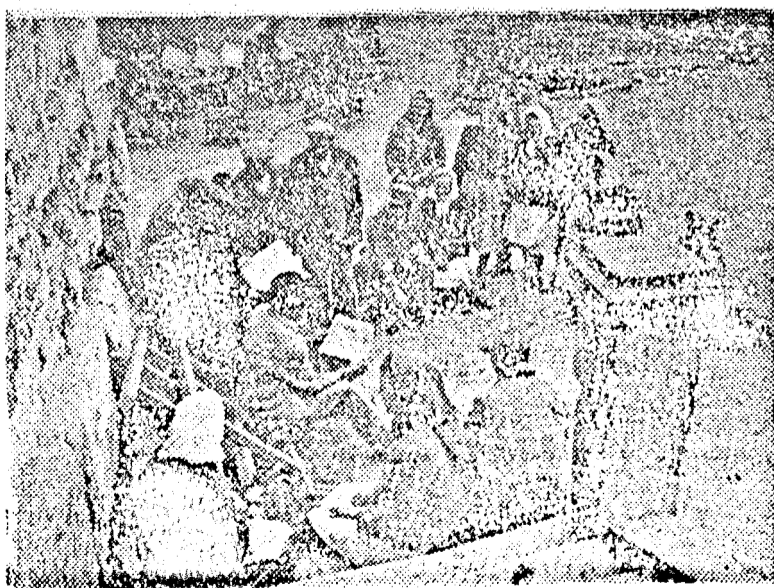
A TORDAI DOLGOZÓK JELÖLTJEI

A tordai üzemek dolgozói az elmúlt héten pénteken és szombaton tartottak jelölő gyűléseket. A gyűlések lelkes hangulatban zajlottak le, a dolgozók bizalmukat fejezték ki az államhatalom új helyi szervei iránt. Az üveggyár dolgozói Boros Ioan almérnököt és Cserenyés Ferenc munkást jelölték képviselőnek. A Poliklinika dolgozói Drukker Ilie orvost, a városi közüzemek dolgozói Ionescu Constantint, Ceortea Amáliát és Cioblinta Auréliát. Az állami üzletek alkalmazottai Zalányi Józsefet és Zubik Ilonát. A cementgyár dolgozói Abrudan Iliet. A Silica-gyár dolgozói Jakab Sándor igazgatót. Az IMSz szervezet aktivistái Socca Nicolaet, a RDNSz aktivistái Berdean Máriát, a kémiai üzemek munkásai Petric Jánost. A MNSz aktivistái Erdős Margitot és Cenkés Antalt.

A KOLOZSVÁRI VÁROSI KÖZÜZEMEK JELÖLTJE: COZMA GHEORGHE

Kolozsvár közüzemeinek dolgozói szombat délután lelkes gyűlésen jelölték Cozma Gheorghe munkást a városi néptanácsba. A hozzászólások során a közüzemek dolgozói kijelentették, hogy Cozma Gheorghe a munka iránti magatartásával, fáradhatatlan szervezeti tevékenységével érdemelte ki a városi közüzemek dolgozóinak bizalmát. Cozma Gheorghe munkás hozzájárulásában örömet fejezte ki, hogy

a néptanácsválasztásokra a munkások és dolgozó földművesek jelölnek képviselőket. Elmondotta, hogy a tőkés-földesuri rendszer ideje alatt képviselőt csak a kizsákmányolók jelöltek s a munkásosztály legjobb fiainak nem adtak szavazati jogot. Cozma Gheorghe bizalommal tekint a választás elé, mert tudja, hogy a néptanács tagjai a dolgozók legjobb fiai közül kerülnek ki.



A gerendi kollektív gazdaság tagjai az őszi munkák szorgalmas végzése mellett is időt szakítanak arra, hogy a lapokból figyelemmel kísérjék a december 3-i néptanácsválasztások előkészületeiről szóló híreket.

Szamosujvár, Dés, Torda és Topánfalva-rajonokban befejezték a vetést

Az őszi vetések Kolozs-tartomány egész területén befejezéshez közelednek. A kollektív és állami gazdaságok példamutatóan előljárnak a vetésben. Szamosujvár, Dés, Topánfalva és Torda-rajonok az előirányzott vetési tervet befejezték, tervben felül vetnek. Nagyenyed-rajonban 97 száza-

lékban, Topánfalva-rajonban 129,8 százalékban, Kolozsvár-rajonban 98,4 százalékban, Dés-rajonban 100,8 százalékban, Szamosujvár-rajonban 100,6 százalékban, Zsibó-rajonban 97,1 százalékban, Bánffyhad-rajonban 98,6 százalékban, Torda-rajonban 101 százalékban teljesítették a tervet.

A tartomány területén a szántást 98,3 százalékban, a kollektív gazdaságok 94,5 százalékban, az állami gazdaságok 104,4 százalékban végezték el. A tavaszi vetéshez az őszi mélyszántást 19,4 százalékban, a kollektív gazdaságok 16,6 százalékban, az állami gazdaságok 41,6 százalékban teljesítették.

Kolozs-tartományban nagy lendülettel folyik a kapásnövények betakarítása is. A kukoricát 92,261 hektáron, a krumplót 11,027 hektáron, a napraforgót 9,038 hektáron, a cukorrépát 596 hektáron, a takarmányrépát 1020, a szójababot 502 hektáron, a dolányt 597 hektáron takarították be. A kollektív gazdaságok kukoricát 363 hektárról, krumplót 63 hektárról, napraforgót 56 hektárról, cukorrépát 15 hektárról, takarmányrépát 17 hektárról, az állami gazdaságok kukoricát 435 hektárról, krumplót 392 hektárról, napraforgót 200 hektárról, cukorrépát 43 hektárról, takarmányrépát 98 hektárról, szójababot 95 hektárról gyűjtötték be.

A külügyminiszterek prágai értekezletének nyilatkozata

(Folytatás az első oldalról.)

béziparát most nyíltan a nyugati hatalmak stratégiai-katonai célkitűzéseinek végrehajtására állítják át. Newyorki közleményükkel, a három hatalom szélesre tárja a kapukat Nyugat-Németország háborus ipari potenciájának helyreállítására, amely annakidején főtámasza volt a német imperializmusnak és a hitlerista támadásnak. Mindez bizonyítja, milyen brutálisan és szőgyentelenül tiporják lábba az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai azokat a közös négyhatalmi határozatokat, amelyeket a Szovjetunió részvételével hoztak, s amelyeknek célja volt a német háborus ipar betiltása, a német militarizmus újjáéledésének megakadályozása és amely határozatokat nagy meglepéssel fogadták Európa és az egész világ békeszerető népei.

Ugyancsak a nyugatnémetországi háborus ipar potenciál újjáépítésének és a nyugatnémetországi gazdasági életnek az angol-amerikai katonai tömb terveihez való átállításának céljait szolgálják azok a kísérletek is, amelyek a nyugatnémetországi és franciaországi szén- és fémipar csúcsmonopóliumainak felállítására irányulnak, bizonyos más európai államok részvételével. A nyugatnémetországi és franciaországi tőkés monopóliumoknak ezek a kísérletei, amelyek az Egyesült Államok kormányának parancsára valósulnak meg és amelyek Nyugat-Németországban a legreakciósabb csoportokra támaszkodnak, — magukban rejtik a német támadó erők újjáéledésének súlyos veszélyét és amelyek, természetesen, határozott ellenállásra találnak a franciaországi, nyugatnémetországi és más európai országok demokratikus köreiben.

Az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország a politikájuk nyilvánvaló ellentétben áll a potsdami egyezmény alapelveivel, amelynek célja Németországnak, mint demokratikus, békeszerető államnak helyreállítása, és amely államnak a német békeipar, a mezőgazdaság és a német gazdaság más ágainak újjáépítésére és állandó fejlődésére kell támaszkodnia. A három hatalomnak ez a politikája arra irányul, hogy egy újabb európai háború előkészítésének útjára terelje a német gazdaság fejlődését, ahelyett, hogy meg-

nyitná a német nép előtt mindazokat a lehetőségeket, amelyek szükségessé a békeipar fejlődéséhez, a háboru sebeinek begyógyításához, a városok újjáépítéséhez és a dolgozók anyagi életkörülményeinek feljavításához, — amelyeket a Szovjetunió szüntelenül szorgalmaz.

Mint a fentiekben említettük, az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország külügyminisztereinek newyorki értekezletén meg tárgyalta főkérdés, a német hadsereg felállításának kérdése volt, noha minden lehetőleg megtekintették, hogy a közlemény szövegében elrejtették ezt a kérdést. A közlemény szerint, a három miniszter megállapodott abban, hogy a jelenlegi nyugatnémetországi rendőri erőkön kívül „engedélyezték bizonyos mozgó rendőri alakulatok létesítését”; ezenkívül előirányozták „Németország részvételét az egyesült haderőkben”, vagyis valójában előirányozták egy német hadsereg felállítását, noha ugyanaz a közlemény azt a képmutató nyilatkozatot tartalmazza, hogy „egy német nemzeti hadsereg felállítása nem felel meg Németország, vagy Európa magasabb érdekeinek”.

A közlést adatok szerint, Németország nyugati övezeteiben és Berlin nyugati övezeteiben 456.000 ember van besorozva német és idegen katonai alakulatokba, amelyekben „át-helyezett személyek”, valamint különféle rendőri egységek is részt vesznek, amelyeknek többsége a hitlerista hadsereg volt katonáiból és tisztjeiből áll. Ezeknek az egységeknek és alakulatoknak a felfegyverzése, szervezeti felépítésük, a katonai kiképzés, a tisztjelölteknek különleges iskolákban való kiképzése, eme alakulatoknak a nyugati hatalmak megszálló csapatainak oldalán való részvétele a hadgyakorlatokban, — bizonyítják, hogy ezek az alakulatok és egységek valójában katonai egységek. Ezek az alakulatok harcok- és tüzérségi különítményekkel rendelkeznek. E tények ellenére a három miniszter közleménye új „rendőrségi mozgóegységek” felállításának engedélyezéséről beszél, ami állítólag megfelelné „a jelenlegi helyzet követelményeinek”. Kitéjük ebből, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai jelentős mértékben növelni igyekeznek a nyugatnémetországi rendőri alakulatok

számát, amelyek tulajdonképpen regularis német hadsereget képviselnek.

A közlemény arra mutat azonban, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai jelenleg nem akarnak csupán rendőri alakulatokra szorítkozni, hanem nyíltan felvetették „Németország részvételének kérdését az egyesült fegyveres erőkben”. Annak ellenére, hogy a közleményben azt mondják, e kérdés jelenleg „tanulmányozás tárgyát képezi”, az ilyen kifejezések nyilvánvalóan célul szolgálják, hogy a közleményt előkészítsék a három kormány által a német hadsereg újjáalakításával kapcsolatban hozott határozatokra. Ma már nem titok az a tény, hogy a német hadsereg újjáalakításába bevontak hitlerista tábornokokat, mint Haldert, Guderlant, Manteuffelt és másokat. A közleményből kitűnik, hogy ezzel azt a célt követik, hogy a jelenlegi újjászervezés alatt álló nyugatnémetországi hadsereget az angol-amerikai tömb és agressziós tervei szolgálatába állítsák. Ilyen körülmények között egyáltalán nem meglepő, hogy a három nyugati hatalom kormányai a német hadiparra vonatkozó korábbi megszorítások felfüggesztését tűzték ki célul, ami megfelel a nyugatnémetországi tőkés monopóliumok kitarító törekvésének is. Franciaország, Nagybritannia és az Egyesült Államok népei a minap még véres harcok vívtak a hitlerista támadás ellen, a német imperializmus ellen, ma pedig ezeknek az országoknak a vezetői saját kezeikkel teremtik új új Nyugat-Németország hadseregét, elengedik az eltelt háborus bűnsök büntetését, újjáépítik Nyugat-Németország hadiparának teljesítő képességét, feltámasztják az imperializmust Nyugat-Németországban.

Ez annyit jelent, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai véglegesen felrejtették a négyhatalmi határozatokat, amelyekben kifejezésre jutott a német imperializmus felszámolásának célja, továbbá az a cél, hogy Németországot mint demokratikus és békeszerető államot teremtjük újjá s mely határozatokban kifejezésre jutottak a világbéke megszilárdításának nagyserű irányelvei.

Ez annyit jelent, hogy a három nyugati hatalom kormányai rátértek az agressziós politikára, mely összeegyeztethetetlen az európai béke érdekeivel, összeegyeztethetetlen az egész világ békeszerető népeinek érdekeivel.

4. Mint ismeretes, a három hatalomnak a német kérdésben 1948-ban Londonban tartott külértekezlete olyan határozatokat hozott, amelyek véglegesen felrejtették Németország leszerelésének és demokratizálásának célkitűzéseit és azt célozták, hogy Nyugat-Németországot az agresszív angol-amerikai tömb eszközével tegyék. Még annakidején a Szovjetunió, az Albán NK, a Bolgár NK, a Csehszlovák Köztársaság, Jugoszlávia, a Lengyel Köztársaság, a Román NK, a Magyar NK és a Német DK kormányai leszógezik, hogy nem szentesítik a német kérdésben 1948-ban Londonban tartott külértekezletéről kibontott nyilatkozata teleplezte annak a politikának agresszív, antidemokratikus és Németország szétdarabolására törekvő jellegét, melyet az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország irányítottak.

A Szovjetunió, az Albán NK, Bolgár NK, Csehszlovák Köztársaság, Lengyel Köztársaság, Román NK, Magyar NK és Német DK kormányai, most köteleességüknek tekintik kijelentni, hogy a varsói nyilatkozatban megszövegezett javaslatok, valamint a három hatalom Németországgal szembeni politikájának általános értékelése teljes mértékben beigazolást nyertek. Az egész világ látja most, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország jelenlegi politikája nemcsak, hogy teljes ellenmondásban áll ezen országok kormányainak az egységes, demokratikus és békeszerető német állam felállításával kapcsolatban vállalt kötelezettségeivel, hanem újabb agressziók, újabb katonai kalandok veszélyét hozza létre Európában.

A fentiekre való tekintettel a Szovjetunió, az Albán NK, a Bolgár NK, a Csehszlovák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Román NK, a Magyar NK és a Német DK kormányai kijelentik, hogy a három hatalom newyorki értekezletén hozott külön határozatoknak nincsen semmilyen törvényes erejük és nincsen nemzetközi érvényük. A Németországgal való békeszerződés megkötését és Nyugat-Németország újbóli militarizálását célzó törvénytelen eljárásért minden felelősség az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányait terheli.

Az európai béke és biztonság fenntartásának érdekei által vezérelve és tekintetbe véve a német nép jogos törekvését a Németor-

szággal való béke elrendezésének minél sürgetőbb véghezvitelére, a Szovjetunió, az Albán NK, a Csehszlovák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Román NK, a Magyar NK és a Német DK kormányai leszógezik, hogy nem szentesítik a német kérdésben 1948-ban Londonban tartott külértekezletéről kibontott nyilatkozata teleplezte annak a politikának agresszív, antidemokratikus és Németország szétdarabolására törekvő jellegét, melyet az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország irányítottak.

1. Nyilatkozat: közvélemény az Egyesült Államok, Nagybritannia, Franciaország és a Szovjetunió kormányai részéről olyan értelemben, hogy nem fogják megengedni Németország újbóli militarizálását és bevonását bármilyen agressziós tervébe és hogy eltökélten valóra váltják a demokratikus és békeszerető német állam megteremtése feltételeinek biztosítását célzó potsdami egyezményt.

2. A német békeegyeztetés fejlődésének útjába álló mindenemű megszorítás hatálytalanságát, a német háborus potenciál újjáteremtésének tilalmát.

3. A német békeszerződés haldéktalan megkötése, a német állam egységének a potsdami egyezmény értelmében való helyreállításával együtt, előírva ugyanakkor, hogy az összes hatalmak a békeszerződés kötését követő egy éven belül kivonják a megszálló csapatokat Németországból.

4. Egyenlőségi alapon való létrehozása egész Németország alkotmányozó tanácsának, melyet Kelet- és Nyugat-Németország képviselőiből alakítsanak meg s amelynek elő kell készítenie egész Németország ideiglenes, demokratikus, békeszerető és szuverén kormányának megalakítását, mely kormányának megfelelő javaslatokat kell tennie a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagybritannia, és Franciaország kormányai által közös alismerése érdekében s mely kormányt a békeszerződés kidolgozásánál be kell vonni a tanácskozásba. Bizonyos körülmények között e javaslattal kapcsolatban ki lehet kérni a német nép közvetlen véleményét.

A Szovjetunió, az Albán NK, a Bolgár NK, a Csehszlovák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Román NK, a Magyar NK és a Német DK kormányai maguk részéről minden lehetőleg elfognak követni e hasznát nem tűrő kérdések megoldásának megkönnyítésére a nemzetközi béke és biztonság megszilárdítása érdekében. (Agerpres.)

A nagyhatalmak megegyezését javasolta az ENSZ-ben

Sziria és Irák képviselője

NEW-YORK. — (Agerpres.) Az ENSZ közgyűlése Politikai Bizottságának ülésén folytatták a héthatalmi javaslat tárgyalását. Mint ismeretes, a Politikai Bizottság egyik előző ülésén befejezték a szavazást a határozati javaslat egyes pontjai felett. Ezen az ülésen a javaslat szerzői nevében Younger, Anglia képviselője ismertette azoknak a bizottságoknak összetételét, amelyeknek szervezését a határozati javaslat előírja. A béke megtartását ellenőrző bizottság tagjai közé 14 ország: Kína, Kolumbia, Franciaország, Csehszlovákia, India, Irák, Izrael, Újzéländ, Svédország, Pakisztán, Szovjetunió, Anglia, USA és Uruguay képviselőit javasolták.

Mallik elvtárs azt a módosítást terjesztette elő, hogy a bizottság tagjainak felsorolásában a „Kína” szót „Kínai Népköztársaság” szavakkal cseréljék fel. A politikai bizottság imperialista többsége elvetette a javaslatát. A bizottság jelöltjeinek listáját 50 szavazattal elfogadták.

A Politikai Bizottság ezután áttért a Biztonsági Tanács jogkörének szűkítését, az egyhangúság elvének aláadását célzó héthatalmi határozati javaslat népszerűsítésére szavazására. A javaslat mellett 50 küldöttség szavazott, ellene a Szovjetunió, Ukrajna, Bjeloruszlia, a Lengyel Köztársaság és a Csehszlovák Köztársaság képviselői. Az indiai, argentinai és sziriai küldöttség tartózkodott a szavazástól. India képviselője nyilatkozatot tett, kifejtve, hogy az elfogadott határozati javaslat két fejezete India számára elfogadhatatlan. Az indiai küldöttség számára kétséges, hogy

mennyiben felelnek meg ezek a fejezetek az ENSZ alapokmányának. A javaslatok elfogadása azt a benyomást kelti, hogy a figyelem nem a béke és együttműködés, hanem a fegyveres erők megteremtése felé fordul.

Sziria és Irák megbízottja ismételt hangszólyozta, hogy a Biztonsági Tanács öt állandó tagjának megegyezése következtében

nyomban megnyitná a nemzetközi helyzet és ezért kérte a fennálló nézeteltérések sürgős kiküszöbölését. Younger brit és Dulles amerikai megbízottak lekiacsinyolag nyilatkoztak a javaslatról és kétségüket fejezték ki aziránt, hogy a tárgyalások sikerre vezetnének.

Az USA heismeri a Szovjetunió ellen elkövetett határsértést

NEW-YORK. — (Agerpres.) Az Egyesült Államok ENSZ-ben működő küldöttsége közlés végén eljuttatta a sajtóhoz Austin amerikai megbízottnak az ENSZ főtákarához írt levelét. Austin a levelben beismerte, hogy amerikai repülőgépek egy szovjet repülőteret lőttek Szuhaja Reeska közelében.

A level elmondja, hogy a Szuhaja Reeska közelében fekvő repülőternek két amerikai léglökéses repülőgép által októ-

ber 8-án történt lövése repülési hiba és rossz számítás eredménye volt. A szóbanforgó repülőegység parancsnokát elmozdították és megfelelő intézkedésekkel a két bűnös pilótát fegyelmi büntetésben részesítik.

Az Egyesült Államok kormányai nyilvánosan kifejezésre kívánják juttatni sajnálkozásukat az az kapcsolatban, hogy az amerikai fegyveres erők belekeveredtek a szovjet határnak ebbe a megsértésébe.

A koreai hadihelyzet

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága október 21-én a következő közleményt adta ki:

A néphadsereg egységei valamennyi arcvonalon visszaverték az előnyomuló amerikai és dél-koreai csapatok támadásait. A néphadsereg egységei Phenjan külső városrészeiben védelmi harcok vívtak. Az ellenség-

nek hatalmas ember- és anyagvesztés árán sikerült henyomulnia Phenjanba. Phenjantól északra az amerikaiak légi győlosgátot dobtak le, ezeknek az egységeknek a néphadsereg egységei nagy veszteségeket okoztak. A keleti partvidéken a néphadsereg egységei megállították a Hamhyntól északra és északkeletre számbeli fölőnyben lévő ellenséges csapatokat.

Röviden

NEW-YORK. — (Agerpres.) Az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlése október 24-én ünnepi ülést tart abból az alkalomból, hogy ezen a napon lesz öt éve az ENSZ alapokmánya aláírásának.

HÁGA. — (Agerpres.) A holland sajtó írja, hogy Shokking hadügy- és haditengerészeti miniszter, Fokkem Andker hadügyi államtitkár és Moormann ellentengernagy, tengerészeti államtitkár lemondott. A Telegraph című lap úgy tudja, hogy Shokking lemondása holland vezetőköröknek azzal az elégedetlenségével áll összefüggésben, hogy a katonai előkészületek igen lassan folynak Hollandiában.

JERUZSALEM. — (Agerpres.) A France Presse értesítése szerint Ben Gurion, aki a kormány lemondása után ismét

megbízást kapott kormányalakításra, kijelentette a parlamentben, hogy úgynevezett „átmeneti kormányt” alakít, kizárólag a Mapai-párt tagjaiból.

BELGRÁD. — (Agerpres.) Jugoszláviában a Tito-banda újabb élelmiszerkorlátozásokat léptetett életbe. November 1-től kezdve csökkentik a nehéz testi munkások élelmiszeradagját. Felnötteknek nem szolgáltatnak ki a jövőben tejet.

BERLIN. — (Agerpres.) Az ADN hírügynökségnek bonni jelentése szerint a bonni „szövetési parlament” kommunista csoportja javaslatot terjesztett elő, amely megtiltja a német alattvalóknak, hogy idegen hadseregben szolgáljanak. A javaslatot az tette szükségessé, hogy a vietnami imperialista háborúban jelenleg is 40.000 német harcol.

Megalakult a RNK képzőművészeinek szövetsége

BUKAREST. — A fővárosban befejeződött a Román Népköztársaság képzőművészeinek első országos értekezlete. Az értekezlet záróülésén Meznescu Eduard, a miniszterelnökség mellett működő művészeti bizottság elnöke mondott beszédet. Utalt arra, hogy hazánk képzőművészeinek lehetősége nyilvánvalóan a világ élenjáró művészetének, a szovjet művészeinek nyomán alkossák műveiket.

Az értekezleten megalakult a RNK képzőművészeinek szövetsége, amelynek vezetőségébe a többi között a következő művészek ke-

rültek: Calugaru Titina, Caragea Boris, Iser Iosif, Kazár László, Macovei Ligia, H. Maxy, Jules Perahin, Szönyi István Bukarestből, Balázs Péter Kolozsvárról, Abrudán Péter Nagyváradról, Végh Jenő Szatmárnémetyből, Barabás István Marosvásárhelyről és Vida Géza Nagyváráról.

Az értekezlet táviratot intézett népünk nagy barátjához, Szatmár elvtárhoz. Ugyancsak táviratot küldtek a Szovjetunió képzőművészeinek szövetségéhez és a Béke Hívei Világkongresszusa Állandó Bizottságának.

Ujabb munkavállalásokkal köszöntik november 7.-t és a néptanácsválasztásokat a „Herbák János”-művek dolgozói

KOLOZSVAR. — A kolozsvári „Herbák János”-művek munkásai és technikusai október 18-án üzemi nagygyűlést rendeztek, amelyen újabb munkaversenyt szerveztek az utolsó negyedév teljesítéséért. Az üzemi dolgozók ezen az értekezleten szebbnél-szebb munkavállalásokat jelentettek be november 7. és a néptanácsválasztások tiszteletére. Így például a talpgyár vállalta, hogy egész évi tervelőirányzatát november 30-ig befejezi, a minőséget pedig 1,5 százalékkal növeli. A bór-cserzők a havi 500 kg. előirányzatot 1500 kilogrammra emelik. A gépszíjszirádeké pedig 50 ezer lejt takarítanak meg december 21-ig. November 7. tiszteletére pedig rekordnapot rendeznek, amelyen 20 százalékkal túlszárnyalják a napi tervet és 5 százalékkal növelik a termelékenységét. A finombörgyár dolgozói a terv időelőtti teljesítése mellett vállalták, hogy november 7-ig 200 kilogramm kén-savas nátriumot takarítanak meg. A bizonbör kikészítésénél új munkamódszert alkalmaznak és ezzel november 7. tiszteletére 100.000 lejt takarítanak meg. December 21-ig pedig 250.000 lejjel növelik egyéni takarékosági folyószámlájukat a finombörgyár dolgozói. Ugyanakkor a bélésbör kikészítésénél 250 liter csersavat takarítanak meg december 21-ig. A néptanácsválasztások tiszteletére rendezett ünnepi műszakon elhatározták, hogy az osztály általában 30 százalékkal túlszárnyalja napi előirányzatát s 6 százalékkal növeli termelékenységét. A cipőgyár dolgozói is értékes munkavállalásokat tettek november 7. és a néptanácsválasztások tiszteletére. Többek között a bakancsszabászok arra vállalkoztak, hogy a néptanácsválasztások tiszteletére, november végéig 1200 pár bakancsot szabnak a megtakarított anyagból. A stanceráj üzem dolgozói pedig 900 pár gyermekcipőt készítenek a megtakarított anyagból és 20-an a stancolók közül, akik még nem tették meg, takarékosági folyószámlát nyitnak. A varroda dolgozói új munkamódszert vezetnek be, amellyel egyszerre 13 dolgozó munkaeje szabadul fel. A bakancsosztály dolgozói 40 új takarékosági folyószámlát nyitnak. A goodyear osztály vállalta, hogy a kreptalpu cipők gyártásáról átternek a gumitalpu cipők gyártására. A bór-sarokosztály dolgozói pedig 900 pár gyermekcipőcsarkot készítenek hulladékból. A cipőgyár munkásai és technikusai a november 7. tiszteletére rendezett rekordnapon 200 pár cipőt termelnek terven felül, a minőséget pedig 2 százalékkal növelik.

tanak meg december 21-ig. A néptanácsválasztások tiszteletére rendezett ünnepi műszakon elhatározták, hogy az osztály általában 30 százalékkal túlszárnyalja napi előirányzatát s 6 százalékkal növeli termelékenységét. A cipőgyár dolgozói is értékes munkavállalásokat tettek november 7. és a néptanácsválasztások tiszteletére. Többek között a bakancsszabászok arra vállalkoztak, hogy a néptanácsválasztások tiszteletére, november végéig 1200 pár bakancsot szabnak a megtakarított anyagból. A stanceráj üzem dolgozói pedig 900 pár gyermekcipőt készítenek a megtakarított anyagból és 20-an a stancolók közül, akik még nem tették meg, takarékosági folyószámlát nyitnak. A varroda dolgozói új munkamódszert vezetnek be, amellyel egyszerre 13 dolgozó munkaeje szabadul fel. A bakancsosztály dolgozói 40 új takarékosági folyószámlát nyitnak. A goodyear osztály vállalta, hogy a kreptalpu cipők gyártásáról átternek a gumitalpu cipők gyártására. A bór-sarokosztály dolgozói pedig 900 pár gyermekcipőcsarkot készítenek hulladékból. A cipőgyár munkásai és technikusai a november 7. tiszteletére rendezett rekordnapon 200 pár cipőt termelnek terven felül, a minőséget pedig 2 százalékkal növelik.

Minél több őszi mélyszántást!

TARTOMÁNYUNKBAN — egy két rajon kivételével — befejezés előtt áll az őszi vetési csata. Dolgozó parasztságunk arra törekszik, hogy minél előbb biztosítsa jövőévi bő termésünket. Mezőgazdaságunk szocialista szektora — kollektív és állami gazdaságunk — jórészt határidő előtt, vagy határidőre bevégezte az őszi magvetést, példát mutatva az egyéni gazdaságainknak és a társulásba tömörült szegény- és középparasztnak.

Az őszi vetési csata befejezésével azonban korántsem biztosítottuk százszázalékosan jövőévi termésünk gazdagságát. Ahhoz, hogy szántóföldünk öt éves termünk első évében bő termést adjanak, teljesíteniük kell másik fontos őszi feladatunkat: a mélyszántást. Az őszi magvetési munka lendületének tehát nem szabad csökkennie. A jövőévi kenyér csatája csak az őszi mélyszántás sikeres elvégzésével fejeződik be.

MIÉRT van szükség őszi mélyszántásra? A tudomány — első sorban a szovjet mezőgazdaságtudomány — és a tapasztalat napról napra világosabban bizonyítja, hogy az ősszel megszántott föld sokkal bőségebb termést ad, mint a tavasszal szántott talaj. Tavasszi árpánál legalább 3, kukoricánál 5-6 mázsa terméstöbbletet eredményez az őszi mélyszántás hektáronként. E jelentős különbségnek elsősorban az az oka, hogy az őszi mélyszántással fellazított talaj az őszi-téli csapadékok könnyen befogadja és elraktározza. A tavasszi növények így fejlődésükkor megfelelő nedvességet vonhatnak el a talajból. Emellett az őszi mélyszántás felszínre hozza a termő-

talaj alsóbb rétegeit, amelyekben az ásványi tápanyagok a téli fagy porlasztó hatására elmállanak s növényeink számára hozzáférhetőkké válnak.

AZ ŐSZI mélyszántás további előnye, hogy a talaj felső rétegén kikelt gyomokat és az összes kártevő rovarokat a barázda fenekére forgatja. Ez kétfős hasznát jelent: a talajbaktériumok az alsóbb rétegekbe kerülnek s tovább végezhetik rendkívül hasznos munkájukat; a gyomok és rovarok levegő hiányában elpusztulnak, tehát megszabadulunk a növénykártevőktől s talajunk humuszban gazdagodik. Emellett az őszi mélyszántás jelentősen megjavítja a termőtalaj szerkezetét. Minden dolgozó paraszttalhatja, hogy az ősszel megszántott föld laza, morzsálékos szerkezetű, a tavasszi szántás pedig kikéregesedett, rögös. Már pedig növényeink csak porhanyós, morzsálékos talajban tudnak dus gyökereket eresztetni, több nedvességet, tápanyagot felszívni. Az ősszel mélyen szántott talaj dacol a szárazsággal, tehát bőségebb termést érhetünk el.

Az őszi mélyszántás azonban csak akkor tölti be termésközpont szerepét, ha vigyázunk a minőségre: gondosan, kellő mélységben végezzük. A szántás mélysége az előző évi őszi mélyszántástól függ. Ha például — előző évben az őszi mélyszántás mélysége 20 centiméter volt, idén már 23-25 centiméter mélyen végezzük a szántást. Ha ezt elmulasztjuk, úgynevezett barázdataip keletkezik és annyira megkeményedik, hogy a csapadékok nem fogadják be, sem a növények gyökereit nem engedi mélyre hatolni.

A DOLGOZÓ földműveseknek az az érdekük, hogy minél gazdagabb terméssel fizessen a föld. Arra kell törekedniük, hogy az őszi magvetés elvégzése után azonnal hozzá lássanak a mélyszántási munkához és az őszi fagyok beállta előtt végezzék el azt. Minden kollektív gazdaságban, minden faluban — akárcsak az üzemek, bányák dolgozói — köszöntésük új eredményekkel, az őszi mélyszántás sikeres teljesítésével a néptanácsválasztásokat. Tehát: minél több őszi mélyszántást!

Megjavítja a kötöttárak minőségét a máramarosszigeti „Unitatea” kötöttárugyár

MÁRAMAROSSZIGET. — (Tudósítónktól.) A máramarosszigeti „Unitatea” kötöttárugyár munkásai szeptember havi tervüket 105 százalékosan teljesítették. A minőség megjavítása céljából az üzem körlevelet bocsájtott ki, amelyben 15 kérdés van felsorolva. Az állami üzletek és szövetkezetek, amelyek kereskedelmi összeköttetésben állnak a gyárral, kitöltik az ívet, hogy milyen modellek, milyen nagyságban, milyen színben,

női, férfi) vagy gyermekruhákra van szükségük nagyobb mennyiségben. Továbbá milyen mintájú, vagy színű kötöttárut viselnek azon a vidéken.

Az „Unitatea” kötöttárugyár munkásai igyekeznek is eleget tenni a begyűjtött ívekben feltüntetett kéréseknek, mert tudják, hogy ezzel a minőség megjavítása mellett a dolgozók izlésének és igényeinek tesznek eleget.

A szovjet könyv és sajtó hete

„A szovjet könyv és sajtó harcban a békéért” címmel kiállítás nyílt Kolozsváron

KOLOZSVAR. — A Román-Szovjet Barátság Hónapja keretében szombaton megnyílt „A szovjet könyv és sajtó harcban a békéért” című kiállítás, a Vöröskereszt Szabadság-tér 24. szám alatti helyiségében. (Új Idők mozdó felett).

A kiállítás méltán viseli a békeharc címet. Gondosan összeválogatott és elrendezett könyvek százai tükrözik azt a kemény, elszánt küzdelmet, amelyet a szovjet tudomány és irodalom képviselői vívnak a maguk frontszakaszán, az emberiség legdrágább kincséért.

Ismert, nagy művekkel, a szocializmusért és a békéért vívott harcunk támaszaival és segítőitársaival találkozunk a kiállításon. Orosz, román és magyar nyelvű könyvek, Levín és Sztálin nagy művei és más

ideológiai, tudományos és szépirodalmi munkák, szovjet folyóiratok egész sora jelzi, milyen hatalmas és kimeríthetetlen az a tudományos és szépirodalmi kincsesár, amelyet a baráti Szovjetunió dolgozó népközpontjainak rendelkezésére bocsájt. A könyvek elrendezése folytán mindenki könnyen felfedezheti azokat a műveket, amelyek leginkább érdeklik, amelyekből legközvetlenebbül kaphat támogatást munkájában. A díszítés, a hatalmas képek kifejezően és figyelmet megragadóan jelzik, hogy milyen tárgykörök szerint csoportosították a hatalmas könyvtárat.

A kiállítás megérdemli a kolozsvári dolgozók részéről megnyilvánuló nagy érdeklődést, amelyről a látogatókönyv is tanuskodik.

„A SZOVJET IRODALOM A BÉKE SZOLGALATÁBAN” előadás az Egyetemek Házában

A szovjet könyv hete alkalmából, vasárnap, október 22-én délelőtt a kolozsvári „Egyetemek Házában” (volt Diákház), az Orosz Könyv és az Irószövetség kolozsvári fiókjának ünnepélyt rendezett. Ennek során előadást tartottak Geo Dumitrescu költő, az Almanahul Literarar főszerkesztője és Csehi Gyula, a Bolyai Tudományegyetem tanulmányi igazgatója.

Nagy István megnyitóját követően „A szovjet irodalom a béke szol-

gálatában” című román és magyar nyelvű előadás bőséges példákkal vázolta azt a hatalmas küzdelmet, amelyet az ölenjáró szovjet irodalom képviselői vívnak a háború megakadályozásáért.

Az előadásokat művészi műsor követte, amelynek során kolozsvári román és magyar költők verseiből adtak elő. Az ünnepség sikeréhez hozzájárultak a kolozsvári színházak művészei, valamint szakszervezeti kulturesoportok.

LEVELEZŐINK IRJAK A VÁLASZTÁSI ELŐKÉSZÜLETEKRŐL

A falusi agitátorok házról-házra járva lelkes felvilágosító munkát végeznek

BOGARTELKE. — (Levelezőnkől.) A Román Munkáspárt irányításával a Magyar Népi Szövetség helyi szervezete az ideiglenes bizottság és a többi tömegszervezetek utafelelősei házról-házra, embertől-emberig végezték a felvilágosító munkát a választásokra való feliratozással kapcsolatban. Minden egyes dolgozónak megmagyarázták, hogy mi a választás lényege és mi a kötelessége a falu dolgozóinak a választásokkal kapcsolatban. Dolgozóink megértették a különbséget a múlt rendszer választásai és a jelenlegi választások között, határozottan felsorakoztak s feliratoztak a választások névjegyzékére, hogy a kitűzött választási napon leadhassák szavazatukat azokra a dolgozókra, akik a nép legkülönb fiaiból kerülnek a közügyek élére.

Fekete András.

KOZÁRVÁR. — (Levelezőnkől.) A néptanácsválasztások előkészületei során a Ro-

mán Munkáspárt vezetésével és a tömegszervezetek támogatásával széleskörű felvilágosító munka indult meg, hogy községünk dolgozói megértsék a néptanácsválasztások jelentőségét. A választók házában kijelölt termet községünk dolgozói önkéntes munkával takarították ki, tették rendbe, díszítették fel. Községünkben az agitátorok rendszeresen eljárnak minden egyes dolgozóhoz, megmagyarázzák azokat a kérdéseket, amelyeket még nem értettek meg a dolgozók a választással kapcsolatban. Azzal, hogy dolgozóink közül a legtevékenyebb, legosztályharcosabb elemeket válasszuk be az államhatárolm helyi szerveibe, a békét, a népi demokrácia hatalmas frontját, a szocializmus építésének erőit erősítjük, amelynek élén a nagy Szovjetunió és annak zseniális vezetője, Sztálin elvtárs áll.

Békési Rozália.

BERKENYES. — (Levelezőnkől.) Községünkben minden egyes dolgozó nagy lelkesedéssel készül december 3-ára, a néptanácsválasztások napjára. Valamennyien eljárunk a gyűlésekre, minden igyekezetünk arra irányul, hogy a néptanácsba az oda legmegfelelőbb emberek kerüljenek be. Incze Zsófia.

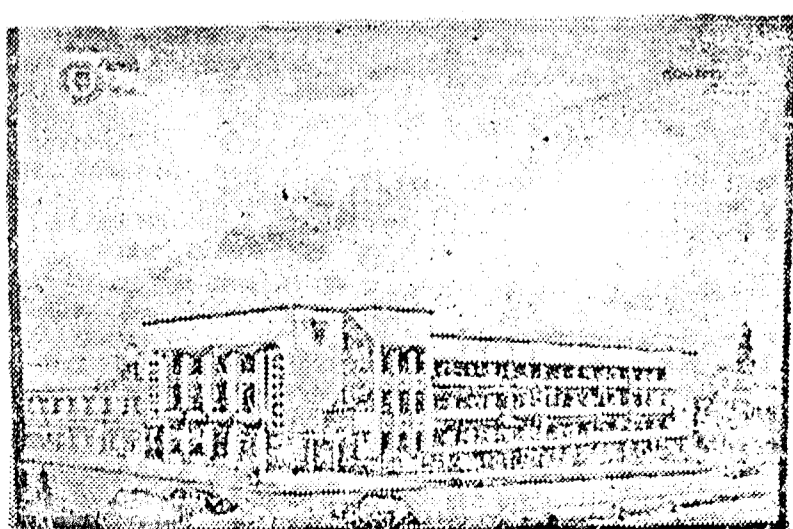
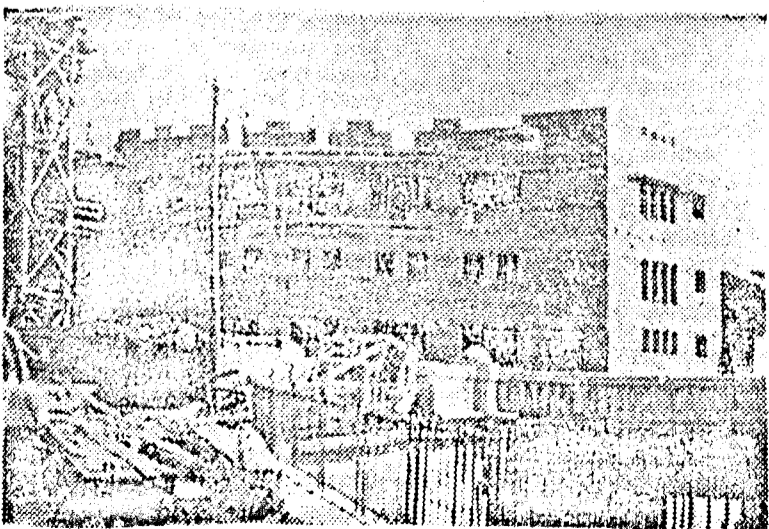
SZAMOSUJVÁR. — (Levelezőnkől.) Szamosújváron nagy lelkesedés közepette készülnek a dolgozók a néptanácsválasztásokra. Az előkészületi kampányban a felvilágosító, mozgósító munkában a Román Munkáspárt irányítása mellett a RDNSZ asszonyai végezték a legteljesebb munkát. Eljártak házról-házra, hogy meggyőítsék a dolgozókat a gyűlésekre. Valamennyi gyűlésen a terem zsúfolásig megtelt, nagyon sokan még az ajtón kívül is álltak. Szamosújvár dolgozói tudatában vannak annak, hogy a néptanácsok választása városunk gazdasági és kulturális felemelkedésének az eddigieknél nagyobb lendületet ad.

Bálint Elekőné

Az ideiglenes bizottságok munkájából

A tordai ideiglenes bizottság a helyi erőforrások felhasználásával népfürdőt épített. Az épületben szállodát és egy éttermet rendeznek be. Az építkezés jelenlegi

Ura lesz a népfürdő épülete.



Népi demokratikus rendszerünk megvalósításaiból:

Kocsis Rózsikáék új lakásba költöztek

Kocsis Ferenc, ez a korábbi, zömök férfi, az egykori Schuller kendergyár munkása, amikor kevesek előtt azelőtt reggelkor ékezők ment munkába, elcsúszta a Sétátér öreg fái mögött jesszülő, szép, komótos virágokat. Nem akart ő ilyenben lakni, ahogyan mert volna ilyen akarni akkor, amikor parádés kocsis volt, báró Aczél Ede udvarában, családhat eszébe jutottak Kolozsvár többi villanegyedei: Hársongárd környéke, Majális-utca, Rákóczi-ut. Erzsébet-ut.

Aztán eszébe jutott Kocsis Ferencnek, Albini Gyula ügyvéd ur Hősök-téri háza, annak is a pincéje, ahol egy „szoba”-ként bérebeadott sötét lyukban tizenegyed magával aludt négy ágyban. Az öt kicsi gyermek egy ágyban, a nagyobbak, akik már gyárban dolgoztak, gyérebbe aludtak. A hulladékos vakolatból nedvesség száradt. Ki ne keseredt volna, ha ilyenekre gondolt? Kocsis Ferenc mégse keseredett el. A pártgyűlésekről hazamenet mind több bizalommal nézett a jövőbe. És nem kellett soká várnia.

1948 tavaszán Kolozsvár demokratikus vezetői elhatározták, hogy az Irizs-telepen megkezdik a munkások lakások építését. Júniusban a Kolping-egyesület szemes sporttelepén egyetűt az első alapkövet. Összesen két nyolc lakosetálvos tömbház készült el. Külömb nagy ablakokkal, márt akármilyen víla. Torokból elég messze volt a meszet idehordani. Az építőknek eszébe jutott, hogy a város határában is van meszkő s már a földgáz sem áton Kolozsváron. Gyorsan kemencéket raktak az Irizsnyegyében s helyben égették a meszet — földgázzal. 1949 tavaszán még 7 ház-tömb nőtt ki gombamódjára a földből.

A KOCSIS-CSALÁD ÚJ OTTHONT KAP

Egyszer csak Fodor elvtárs, a szakszervezetből, válméért felkereste a Kocsis-családot. Meglakított időzött, de hamar megalapította, hogy ilyen körülmények közt nem lehet tovább lakni: — Kocsis elvtárs, mivelhogy nagy a család s négyen dolgoznak szorgalmasan, Zsuzsa leányod pedig él munkás a „Romania Muncitoare” kendergyárban, megérte, hogy új lakásba költözzetek.

A Kocsis-család apraja-nyuja kacagott, mikor a házfelő megmutogatta új birtalmukat az irizs-telepi 7-es számú blokkban: — Itt a két szoba, ez a konyha, itt a fürdőszoba, amott az előszoba, amon nyílik a mellékhelyisé, itt a gázcsp, ott a villanulokapcsoló az meg a konktor ráálához, rezeshoz, vagy villanyváltóhoz. Az az ajtó villany-erkélyre.

A harmadik elemista Rózi-

ka megkockáztatta az aggodó kérdést: — S itt nem csorog víz a falból? — Dehogynem, né, látod-e, ha megnyitjuk a vízcsapot. Kocsisék megkapták a pince- és padlásrészüket is s ismerkedni kezdtek a szomszédokkal.

MINDEN OLDALRÓL EL-MUNKÁSOK:

mellekítés a „Sintodon” vegyüzem jelenlegi munkásigazgatója, Pál József él munkás a Her-bánkás s Glia Kozma CFR él munkás, most erdészeti hivatali főnök. Felettük Capustea Isaia CFR él munkás, aki, mikor önkéntes munkára jelentkezett az itteni építkezésekhöz, maga sem gondolta, hogy hely lesz itt családja számára is, ebben a szép épületben.

Szombat este van 1950 október 21. Kocsis Ferenc szép sima uton megy haza népes családja körébe. A gyermekeket az anyjuk fűdelti, gáz melegíti a vizet. Szülői értekezleten volt Kocsis Ferenc. Ő nem tanulhat, mert ki hajította volna Aczél báró parádés kocsiját? Pelesége is csak két elemít végezt. De Albert fiát a tavaly repülő tisztiiskolába küldte a Párt. Zsuzsanna november 1-én zenekonzervatóriumba megy, Kató az Irizsgyár porcelánipari szakiskolájában tanul ingyen. Erzsike a művészeti középiskola hatodosztályos tanulója. Rózsika és Anna az irizs-telepi elemi iskolában jár. Etel, Piroksa s az új otthonban született Teréz még kicsik.

MUNKÁJUK GYUMÖLCSE-KÉNT

Az I-es blokkban lakó Gábor Károly Irizs-gyári munkást a

Párt a Szovjetunióba küldte, hogy elsajátítsa a porcelánipar szocialista módszereit. Bányai György a Munka Erdemrendjével kitüntetett munkás, a 24-ék szavazókerület képviselőjelöltje. Egyszerű emberek ezek, akik munkájukkal érdemelték ki, hogy megnyitják előttük a fel-emelkedés minden útját. A népi demokráciákban a gyárak jövedelme, most nem a villaépítő tőkésék zsebébe, duzzasztja, hanem szocialista bcr formájában visszajut az emberek, akik munkájukkal termelték. Számukra épülnek munkásoklakások, iskolák belőle.

Már tető alatt van az iskolának számt 10-es számú épület és az ideiglenes bizottság ajándék-téglájából, önkéntes munkával épített közös gőzfürdő. Bányai György, mikor még nem emelték ki a termelésből, szakszervezeti káderiskolába 160 százalékkal termelt normán felül s ezzel érdemelte meg, hogy ilyen kellemes lakást kapjon. És ennek hasznát nemcsak abban látta, hogy 150 kilós disznót vághatott, hanem hasznát látja folyton, amikor az I-es blokkban lévő ingyenes orvosi rendelőbe nagy vizsgálatra, vagy ha befordul sokkogni a kultúrthozba, vagy mekközni olvasni a könyvtárba, mely legutóbb is 30 ezer lej értékű könyvvvel gyarapodott. Lép-tén-nyomon hasznát látják munkájuknak a dolgozók, mert a „Romania Muncitoare”-gyár minden kenderjével s a Herbánkban gyártott minden cipővel országunk gazdagodik, a mi népi demokratikus hazánk.

CSEPREGI MOZES

Kötelező újraoltások sorrendje Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — Az egészségügyi törvény 272. szakasza értelmében a városi orvosok esziközi:

1. Himlő véd- és újraoltások: 1950 január 1-től június 30-ig és az 1948-ban született gyermekek részére, valamint azok részére, akiknek az első évben az oltás sikertelen volt, vagy nem jelentek meg az oltásokon.
2. Diftéria és vörheny védőoltások 1949 június 1-től 1949 december 31-ig született gyermekek részére, valamint az 1947., 1948. évben születettek részére és azon gyermekek részére, akik az elmúlt évben nem jelentek meg az oltásokon. Az oltások sorrendje a következő: 1. Himlő véd- és újraoltások november 1-én, 2-án és 3-án délelőtt 8-12 órákor, ellenőrzés végett no-

vember 22., 23. és 24-én kell jelentkezni. 2. Diftéria, vörheny, 1., 2. és 3-án az első oltásra november 22., 23. és 24-én, a második oltásra december 7., 8. és 9-én a harmadik oltásra. Az oltási központok a következők: 1. az 1. számú kerületi orvosi rendelőben Berthelot-utca 5 szám, a 2. számú orvosi rendelőben Jókai-utca 21. a 3. számú orvosi rendelőben Györgyfalvi-ut 70, 4. Budai Nagy Antal-utca 31, 5. Marasesti 20, 6. Téglás-utca 79, 7. Bözörményi-ut 32, 8. Csemetefalva-utca 1, 9. Giordano Bruno 2, 10. számú Kómálalja-utca 5, 11. Rákóczi-ut 65, 12. Campulni-utca 36 és a 13. számú orvosi rendület Pasteur-utca 2 szám alatt. Az oltások a fentjelzett életkoru gyermekek részére kötelezők és díjtalanok.

SPORT Megkezdődtek a „Köszöntsük november 7-ét” népi mezei futóverseny küzdelmei

KOLOZSVÁR. — Népköztársaságunk minden városában és községében a Szovjet-Román Barátsági Hónap keretében vasárnap megkezdődtek a „Köszöntsük november 7-ét” népi futóverseny küzdelmei. Mint minden évben, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának tiszteletére megrendezik ezt a mezei futóversenyt, amely országunk egész területére elterjedt népszerűségű. Az eddig beérkezett jelentések szerint vasárnap ezen a népi tömegversenyen közel 300.000 ifjú dolgozó indult el, amelynek méreteihez fogható nem volt még Népköztársaságunkban.

A „Köszöntsük november 7-ét” népi mezei futóverseny küzdelmeit négy osztályban futják le, a férfiak részére 3000 méteren, a nők részére 1000 méteren, az ifjúsági fiúk részére 2000 méteren.

lányok részére 800 méteren. Ez a verseny, amely egyébként az MVK sportkomplexum keretén belül van megrendezve, Kolozsváron is igen nagy érdeklődés mutatkozik. Vasárnap délelőtt 10 órákor a második fordulótt futják le, amelyen csak az első 10-10 helyezettek vehetnek részt az egyes szakszervezeti és iskolák versenyzői közül. A döntő küzdelmekre november 5-én kerül sor, amelyen Kolozsvár-tartományhoz tartozó összes rajongó 20-20 versenyzője vesz részt.

AZ USZÓ BIZOTTSÁG

pénteken este 7 órákor Rendkívüli ülést tart a városi Testnevelési és Sportbizottság Jókai-utca 2 alatti helyiségében. Ezen az ülésen az MVK 7-ét „Köszöntsük november 7-ét” versenynek megbeszélésén kívül sor kerül az összes kolozsvári uszók

évi osztályozására, továbbá az elért eredmények kiértékelésére. A péntek esti ülésre az összes uszókban kívül az uszó szakosztályok összes tagjait is meghívják.

A DICSŐSZENTMARTONI

Metalul rugbi csapata 3:0 arányban nyerte meg a kolozsvári Hadserleg elleni elődöntő mérkőzését, mert a katona-csapat nem jelent meg pontosan az előírt időben.

VIVÁSBAN: KESE—METALUL (SZATMÁR) 11:5

Az NB. I. kardvívóbajnokságok küzdelmei során vasárnap délelőtt a Bolyai Egyetem tornapalotájában a KESE kitérő erőkből álló kardvívó csapata 11:5 arányban győzött a szatmári Metalul ellen. A győzelmet közölte Bartos A, Guráth 3, Kőkösi 2, Orbán 2, illetve Csippler II. 2, Csippler I. 1, Csippler III. 1 és Lúczki 1 győzelmet ért el.

Színház — Mozi — Opera

A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ MŰSORA:

Kedd, október 24. este 8 órákor: Tur testvérek: Casa cu storurile straze (Villa a mellékutcában).

ALLAMI MAGYAR OPERA:

Keddén, október 24-én este 8 órákor: Bahesizsárjai szökőut. Jegyek sorozatszám: 207.

ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:

Szerda, október 25. délután 4 órákor: Davileglu: Bányászok. (Ifjúsági előadás)

MOZI

MUNKÁS MOZGÓ: Egy beteljesült álom. Előadások: 3, 5, 7, 9.

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: Az arad gyermeke. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órákor.

NEPMOZGÓ (POPULAR): Megújított föld. Előadások: 2, 5, 7 és 9 órákor.

„MAXIM GORKIJ” MOZGÓ: Az elefant és a kőfelcske. Előadások: 3, 5, 7, 9 órákor.

„UJ IDOK” MOZGÓ: Román híradó. Szovjet híradó. Szakszervezeti ének- és táncgyűjtések második országos versenye. román film. Jen'szej.

„URANIA” MOZGÓ: Tengérikészlet. Előadások: 3, 5, 7, 9.

CAPITOL MOZGÓ: Kárhóztak összeszűkítése. Előadások: 3, 5, 7, 9.

KÉT NAGYSIKERŰ SZOVJETFILM!

MUNKÁS MOZGÓ.

Keddi kezdettel mutatja be EGY BETELJESÜLT ÁLOM. (Micsurin)

Fősz. G. Bicolov, A. Vasilleva. Kezdet: 3, 5, 7, és 9 órákor.

POPULAR MOZGÓ.

Szerdai kezdettel mutatja be MEGÚJÍTOTT FÖLD színes filmet.

A nagy Sztálin terv, amely megváltoztatja a természetet. Kezdet: 3, 5, 7 és 9 órákor.

A Kolozsvári Zsidó Demokrata Bizottság (CDE) a Szovjet-Román Barátsági Hónap keretében December 30-utca 18 szám alatti kultúrtermében, október 24-én, kedden este fél 8 órákor kultúr-előadást tart

A SZOVJET NÉPEK ÉPÍTŐKÉREK ÉS HARCA A BÉKÉERT címmel.

Előadó: Dezső Ervin egyetemi előadó. Az előadást kulturműsor követi. Érdeklődőket szívesen látunk.

A Villamosági Minisztériumnak a villamos áram szolgáltatásához szükséges felszerelések előkészítése, karbantartása és felhasználásáról szóló 81-949. számú rendelkezés értelmében (megjelent a Bul. Of. 81-1949. számában), közöljük az alábbiakat:

1. Felvétel az egész ország területén villanyszerelő képesítési vizsgát tartunk.
2. Beiratkozások a vizsgát megelőző napig tartanak.
3. A villanyszerelési vizsgák sorrendje a következő: Bukarest-tartományi Villamosművek 1950 november 1. szerda. Galați-tartományi Villamosművek 1950 november 2. esütörtök. Temesvár-tartományi Villamosművek 1950 nov. 9. esütörtök. Szében-tartományi Villamosművek 1950 nov. 16. esütörtök. Constanta-tartományi Villamosművek 1950 november 21. kedd. Sztálin-tartományi Villamosművek 1950 nov. 23. esütörtök. Kolozs-tartományi Villamosművek 1950 nov. 30. esütörtök.
4. A beiratkozásra és a vizsgára való megjelenésre vonatkozó feltételeket a fentemlített határozat tartalmazza.
5. Felvilágosítással az illetékes Tartományi Villamosmű szolgál.

VILLAMOSÁRAM TERMELESI ÉS SZÁLLÍTÁSI IGAZGATÓSÁG.

Közlemények

APRÓHIRDETÉS

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Mérsékelt északkeleti-északi szél, kevés felhőzet, száraz idő, reggel helyenként ködképződés. Éjszaka többfelé fagy, nappali hőmérséklet 10 fok körül. Kolozsvárban hétfőn hajnalban mínusz 2,2 fok volt, délután 10 fokot mértek.

A KOLOZSVÁRI MUNKÁERŐ-ELOSZTÓ HIVATAL kéri az üzemek, intézmények és vállalatok igazgatóságát, hogy a jelen közlemény megjelenésétől számított 24 órán belül közöljék a fenti hivatalnal, hogy hány szakképzett és szakképzett munkásra, technikusra, mérnökre és tisztviselőre van szükségük.

A KOLOZSVÁRI MILICIA PARANCSONKSÁG közli, hogy október 16-án egy bór akta-láskrát találtak az utcán. Igazolt tulajdonosa átveheti a Milicia parancsnoksága 64 számú szobájában.

HALÁLOZÁS. Szomorú szívvel tudatjuk, hogy Ehrlich Ernő felvő hó 20-án 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 23-án volt. Ezután mondunk köszönetet mindazoknak, akik megjelenésükkel fájdalunkban osztoztak. A gyászoló család.

HALÁLOZÁS. Szomorú szívvel tudatjuk, hogy Kis Oszkár 79 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése folyó 24-én, kedden délután fél 4 órákor lesz a hársongárdi temető nagykápolnájában. A gyászoló család.

ELVESZETT szombaton a Bőrgyógyászati klinikán a háziorvosok által elvesztett kocsit, aki tud róla vagy lamit, értesítse a Bőrgyógyászati klinikát, mert az állat bacilusokkal be van oltva. Telefon: 28-47.

IDŐSEBB tiszta asszonyt keresek naponként pár órai segégre. Szabadság-tér 14. ajtó 6. — KÖR-KÖTŐGÉPET veszek. Cim a kiadóban — SZOBA, előszoba, közös fürdőszobát elcserélném szoba, konyhával. Cim a kiadóban. — SZEKERÉNY és nagyany. ELADÓ kétszemélyes új, modern rökamié 2 fotellel. Radák-utca 3. Délután 2-5-ig.

Azonnal alkalmazunk MÉRNÖKÖT vagy ALMÉRNO-KÖT ÉS JOGTANÁCSOST „Alimentara” Állami Kereskedelmi Vállalat, Kossuth Lajos-utca 5.

R.P.R. Judecatoria Populara Mixta Dej. Dos. Nr. 2516—1950. CITATIE. Pop Ludovic fochist, fost domiciu in Dej, in prezent cu domiciliu necunoscut. este citat la accasta instanta, camera Nr. 32 pentru 20 Noemvrie 1950, ora 8 calitate de naerat in procesul de divort intentat de recl. Szarvad Esterre mar. Pop. In caz neprezentare se va produce conform legii. Judecator: (ss) Indescifrabil. Grefer: (ss) Indescifrabil.

Világosság

Felelős szerkesztő: LAZAR JOZSEF Szerkesztőség: Horea-ut 8. II. emelet. Telefon: 15-33. — Kladdhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19-11. — Lapkiadó: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó Rt.